



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Класс защиты - II

Пылесос

руководство пользователя

* Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите данные инструкции.

* Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.

SAMSUNG

Важные меры предосторожности

1. Внимательно прочтите инструкцию. Перед включением, проверьте, чтобы напряжение сети соответствовало указанному на паспортной табличке пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : не пользуйтесь пылесосом если пылесос стоит на влажном коврике или полу.
Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Если каким -либо электрическим прибором пользуются дети, либо если пользование осуществляется в присутствии детей, необходимо обеспечить щадительное наблюдение. Не позволяйте использовать пылесос в качестве игрушки. Не допускайте пользование пылесосом без наблюдения. Используйте пылесос только по назначению, указанному в настоящей инструкции.
4. Не пользуйтесь пылесосом без бункера для уловленной пыли. Отпустите бункер до того его полного заполнения, это позволит обеспечить лучшую эффективность.
5. Перед включением вилки сетевого шнура в розетку переведите переключатель в положение "Stop" (останов) или "Min".
6. Не используйте пылесос для сбора спичек, дымящегося пепла или скрепок. Держите пылесос вдали от кухонных плит или других источников тепла. Тепло может привести к деформации или обесцвечиванию пластмассовых деталей пылесоса.
7. Избегайте уборки жестких, острых предметов пылесосом, поскольку они могут повредить детали пылесоса. Не ставьте ничего на шланг. Не блокируйте порты всасывания или выброса.
8. Перед тем, как вынуть вилку из розетки питания, выключите пылесос с помощью кнопки на корпусе. Перед сменой пылевого мешка или контейнера для пыли выньте вилку из розетки сети питания. Во избежание повреждения, пожалуйста, при извлечении вилки из розетки держитесь за вилку, а не за шнур.
9. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность. Чтобы дети не могли играть с пылесосом, не оставляйте их без присмотра.
10. Вилку из розетки следует извлекать перед началом чистки или обслуживания устройства.
11. Не рекомендуется использовать шнур удлинителя.
12. Если ваш пылесос не работает должным образом, отключите его от сети и обратитесь к уполномоченному представителю по техническому обслуживанию.
13. Если сетевой шнур поврежден, его должен заменить производитель или редстиватель по техническому обслуживанию, либо во избежание возникновения опасной ситуации, квалифицированный специалист.
14. Не переносите пылесос, держа его за шланг. Для переноски пылесоса пользуйтесь ручкой.
15. Пылесос предназначен для уборки поверхностей, загрязненных пылью.
16. Не используйте пылесос для уборки поверхностей, загрязненных пищевыми продуктами (например, сахарный песок, соль, мука и пр. сырье продукты), а также поверхностей, загрязненных строительными материалами (например, побелка, песок, земля, цемент и пр.) и стиральным порошком.
17. Пылесос оснащен самовостанавливающимся автоматом термической защиты, отключающим питание пылесоса при его перегреве. Перегрев может быть вызван засорением фильтра, насадки, трубки или шланга, а также длительным временем работы. После устранения причины перегрева и остыния двигателя, пылесос включается автоматически.



Информация о назначении

Пылесос предназначен для уборки помещений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный пылесос предназначен только для бытового использования. Запрещено использовать пылесос для уборки строительных отходов или мусора, тонера, лазерных принтеров. Постоянно поддерживайте фильтры в чистом состоянии, не допускайте накопления в них мелкой пыли. Сухие средства по уходу за коврами или мелкую пыль, например, муку, необходимо убирать только в очень малом количестве. Всегда щадительно очищайте пылесборник и фильтры после их уборки. Запрещено использовать пылесос без фильтров и пылесборников, а также с изношенными, поврежденными или деформированными фильтрами. Всегда устанавливайте фильтр в правильном положении в соответствии с инструкцией. Ни в коем случае не выкручивайте микрофильтр после его промывки. Это вызывает его деформацию или повреждение. Если фильтр деформирован или поврежден, замените его новым. (При невыполнении требования пыль и мусор будут попадать в мотор)

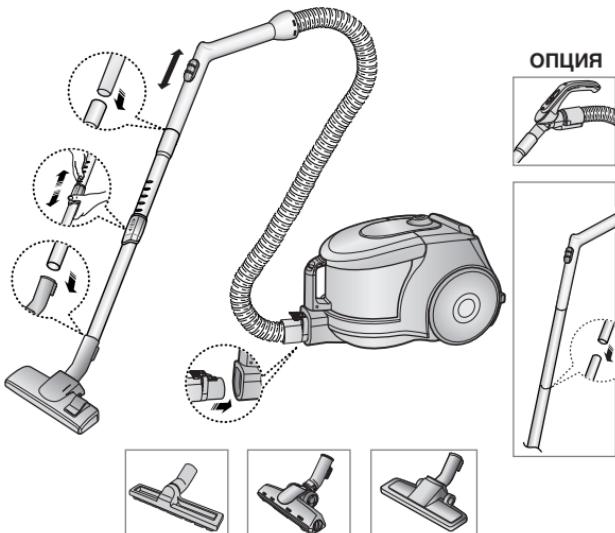
Устанавливайте фильтр правильно, исключая зазоры между контактными поверхностями фильтра и отсека для его установки. (при невыполнении этого требования пыль и мусор будут попадать в мотор). Невыполнение всех перечисленных требований может привести к повреждению внутренних деталей устройства и аннулированию гарантийных обязательств.

Правила реализации

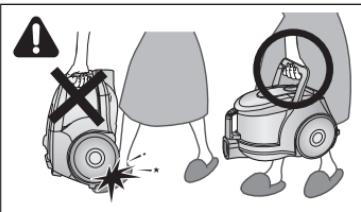
Демонстрация работы пылесоса при реализации должна проводиться при условиях аналогичных бытовым.

RU-1

1 СБОРКА ПЫЛЕСОСА

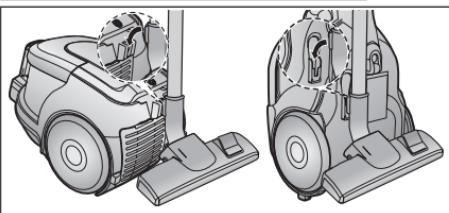


► Характеристики могут различаться в зависимости от модели.



ОСТОРОЖНО

Пожалуйста, не нажимайте на кнопку ручки бункера для уловленной пыли при переноске устройства.



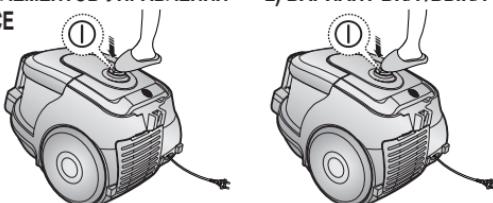
При хранении, «паркуйте» нижнее сопло.

RU-2

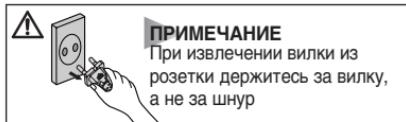
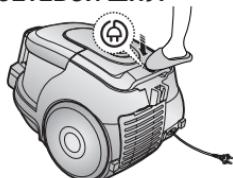
2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

2-1 ВКЛЮЧЕНИЕ - ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- 1) ВАРИАНТ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ 2) ВАРИАНТ ВКЛ / ВЫКЛ НА КОРПУСЕ



2-2 СЕТЕВОЙ ШНУР



2-3 УПРАВЛЕНИЕ ПИТАНИЕМ

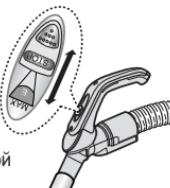
- 1) ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ НА РУЧКЕ (ВАРИАНТ)

- ПЕРЕМЕСТИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ В ПОЛОЖЕНИЕ

Пылесос выключается (переключается в режим ожидания)

- СДВИНУТЬ ВПЕРЕД ДО МАКСИМАЛЬНОГО

Мощность всасывания плавно увеличивается до максимальной величины.



- 2) ВАРИАНТ УПРАВЛЕНИЯ НА КОРПУСЕ / ТИП ВКЛ / ВЫКЛ

- ШЛАНГ



Чтобы уменьшить всасывание для чистки занавесей, небольших ковриков и других легких материалов, потяните за защелку до открытия отверстия.

- КОРПУС (ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С УПРАВЛЕНИЕМ НА КОРПУСЕ)



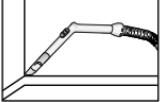
MIN = Для чувствительной поверхности, например, для чистки тюли.

MAX = Для чистки жестких полов и сильно загрязненных ковров.

RU-3

2-4 КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАСАДКАМИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСАДОК

► Характеристики могут отличаться в зависимости от модели.

ТРУБКА		 <p>Чтобы проверить наличие загрязнения в трубке, отделяйте телескопическую трубку и максимально уменьшите ее длину. Это позволит легко удалить грязь, накопившуюся в трубке.</p>
НАСАДКИ		УБОРКА ПЫЛИ  Предназначена для чистки мебели, полок, книг и т.д. Щелевая насадка  Щелевая насадка предназначена для чистки радиаторов, узких мест, углов, зазоров между занавесками.
ОПЦИЯ		Для упрощения чистки снимите прозрачную крышку барабана  
ОПЦИЯ		<ul style="list-style-type: none">• Чистка ковра• Чистка пола <p>Отрегулируйте положения входного рычага в зависимости от поверхности пола.</p>    Если входное отверстие засорено, полностью удалите загрязнение.

3 ОПУСТОШЕНИЕ контейнера ДЛЯ УЛОВЛЕННОЙ ПЫЛИ



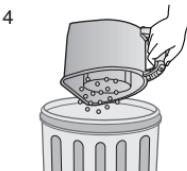
Как только уровень пыли в контейнере достигает максимальной отметки, либо если интенсивность всасывания заметно падает, опустошите контейнер для уловленной пыли.



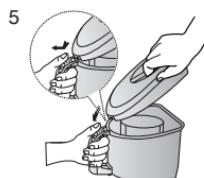
Извлеките контейнер, нажав на кнопку.



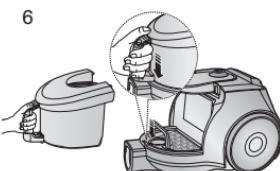
Снимите крышку.



Вытряхните пыль в контейнер мусорный.

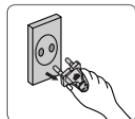
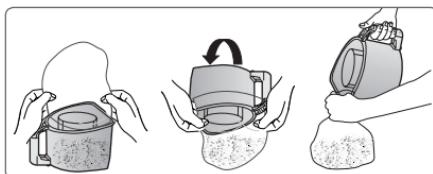


Закройте крышку.



Перед использованием, вставьте контейнер для уловленной пыли в корпус пылесоса до щелчка.

Извлечение пыли в пластиковый пакет (рекомендуется для лиц страдающих астмой /аллергией)



ПРИМЕЧАНИЕ

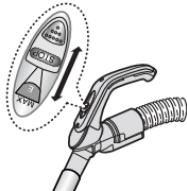
Вы можете сполоснуть контейнер для уловленной пыли холодной водой.

RU-5

4 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО МЕШКА

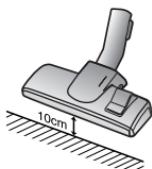
4-1. КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ПЫЛЕВОЙ МЕШОК

- Если во время чистки интенсивность всасывания существенно падает, пожалуйста, проверьте пылевой мешок, как указано ниже.



Включите мощность
пылесоса на «MAX»

УПРАВЛЕНИЕ НА РУЧКЕ



Если интенсивность всасывания заметно падает
когда входное отверстие расположено на
расстоянии 10 см над полом, его следует
прочистить.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если интенсивность всасывания заметно, но постепенно, снижается опустошите
пылевой мешок (4-2), как показано на следующей иллюстрации.

4-2 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО блока

1



Снимите для уловленной пыли и
пылевой мешок, как показано на
рисунке.

2



Извлеките губку и фильтр из
пакета для сбора пыли.

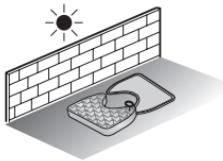
RU-6

3



Промойте в воде губчатый элемент и корпус воздушного фильтра пылевого блока.

4



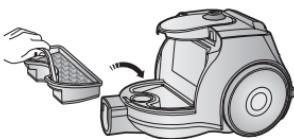
Просушите губку и фильтр в тени в течение не менее 12 часов.

5



Установите губку и фильтр в пакет для сбора пыли.

6



Вставьте пылевой блок в корпус пылесоса.



ПРИМЕЧАНИЕ

проверьте, чтобы перед помещением в пылесос фильтр был сухим. Его следует сушить в течение 12 часов.

Защитное устройство от перегрева:

Данный пылесос оснащен специальным термостатом, который отключает пылесос от электропитания при перегреве мотора. Если пылесос неожиданно отключился, выключите его и отсоедините сетевую вилку от розетки.

Убедитесь, что присутствует электропитание в розетке. Для этого во избежание поражения электрическим током, обратитесь к квалифицированному электрику.

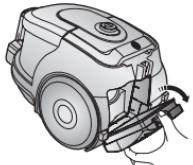
Проверьте и устранимте возможные причины перегрева, такие как: переполненный пылесборник, засоры трубки, шланга или фильтра.

После устранения найденных причин подождите примерно 30 минут, после чего повторно подключите пылесос к сети и включите его.

Если пылесос не включается, обратитесь к сервисному специалисту

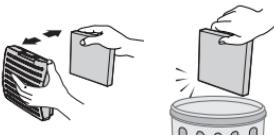
RU-7

5 ЧИСТКА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА



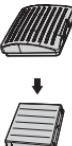
Чтобы снять фильтр нажмите на закрепленную деталь рамы в задней части корпуса.

ОПЦИЯ – МИКРОФИЛЬТР



Снять и заменить засоренный выходной фильтр.

ОПЦИЯ



ПРИМЕЧАНИЕ

Фильтры для замены можно приобрести у вашего местного дистрибутора Samsung или в авторизованных сервисных центрах компании Самсунг Электроникс.

- ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ПРОБЛЕМЫ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Электродвигатель не запускается.	Отсутствует подача питания. Сработал механизм отключения при перегреве.	Проверьте шнур, вилку и розетку. Дайте пылесосу остыть.
Постепенно снижается сила всасывания.	Насадка, всасывающий шланг или трубка засорены.	Проверить пылесос на наличие засорений, при наличии удалить.
Шнур не сматывается до конца.	Проверьте, чтобы шнур не был перекручен и не задевал за что-либо.	Вытянуть шнур на 2-3 метра и нажать кнопку перемотки.
Пылесос не собирает грязь.	Трецина или отверстие в шланге.	Проверить шланг и при необходимости заменить.
Низкое или падающее всасывание.	Фильтр полностью заполнен пылью.	Пожалуйста, проверьте фильтр и, при необходимости прочистите, как показано на иллюстрациях.

Русский



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

RU-8

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПАРАМЕТРЫ

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫ ВАНИЯ (Вт)	ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (Вт)	НАПРЯЖЕНИЕ (В)	ЧАСТОТА (Гц)	ВЕС(КГ)		РАЗМЕРЫ(ММ)	
					без упаковки	брutto	без упаковки	брutto
SC432A	340	1500	230	50	4.1	6.4	280X238X395	316X502X310
SC432B	340	1500	230	50	4.1	6.4	280X238X395	316X502X310
SC4322	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4325	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4326	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4330	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4331	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4332	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4335	350	1600	230	50	4.1	6.9	280X238X395	316X502X310
SC4336	350	1600	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4350	360	1800	230	50	4.2	7.0	280X238X395	316X502X310
SC4352	360	1800	230	50	4.2	7.0	280X238X395	316X502X310
SC4350	330	1500	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4351	330	1500	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310
SC4352	330	1500	230	50	4.1	6.5	280X238X395	316X502X310

Производитель :

Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

Адресс мощностей производства :

«Самсунг Электроникс Кошимиин СЕ», Лот И-11, Д2 Роуд, Сайгон Хай-Тек Парк, Танг Нён Фу Б Уорд,

Дистрикт 9, Хошимин Сити, Вьетнам

Страна производства :

Вьетнам

Импортер в России :

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

Правила утилизации электрического и электронного оборудования

Правильная утилизация устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования):



- Если вы решили утилизировать ваше устройство, то отключите его от электрической сети и перережьте провод питания
- Данная маркировка на изделии, принадлежностях или указанная в документации к нему, обозначает, что по истечении срока службы устройство и его принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного использования
- Для получения детальной информации месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратиться либо продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы
- Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Данное изделие и принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с другими видами отходов.

EAC **SAMSUNG**

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, свяжитесь с информационным центром Samsung.

Страна	Телефон горячей линии ☎	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	8-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	068-55-55-555	www.samsung.com/support

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы : 7 лет

Пилосос

Посібник користувача

* Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
* Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

imagine the possibilities

Дякуємо за вибір продукції Samsung.

SAMSUNG

Важливі заходи безпеки

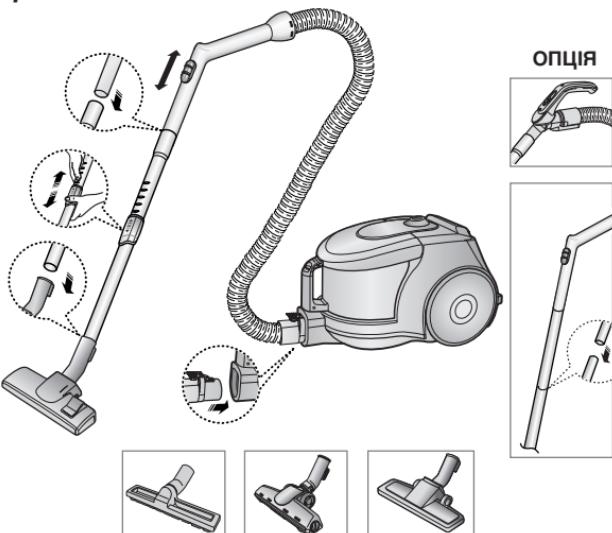
1. Уважно прочитайте інструкцію. Перед ввімкненням переконайтесь, що напруга у вашій електромережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній таблиці на нижній частині приладу.
2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ : Не використовуйте пилосос для чищення вологих килимів або підлог. Не використовуйте для всмоктування води.
3. Будьте особливо пильними, коли пилососом користуються діти або якщо ним користуються біля дітей. Не дозволяйте дітям грати з пилососом. Ніколи не залишайте працюючий пилосос без нагляду. Використовуйте пилосос тільки за призначеннем, як описано в даній інструкції.
4. Не використовуйте пилосос, якщо в ньому не встановлений пилозбирник. Щоб забезпечити максимальну ефективність роботи пилососа, видаляйте пил із пилозбирника, не дочікуючись його заповнення.
5. Встановіть режим Stop/Стоп (або Min/мін) перед вмиканням штепсельної вилки в електричну розетку.
6. Не використовуйте пилосос для прибирання сірників, гарячого попелу та недокурків. Не допускайте знаходження пилососа біля кухонних плит та інших джерел тепла. Від надмірного тепла пластикові деталі приладу можуть деформуватися та знецвітитися.
7. Уникайте всмоктування пилососом твердих та гострих предметів, так як вони можуть пошкодити деталі пилососа. Не ставайте на шлангові з'єднання. Не ставте важкі речі на шланг. Не затуляйте всмоктувальний або випускний отвори.
8. Перед відключенням від розетки вимкніть пилосос за допомогою вимикача на корпусі приладу. Перед заміною мішки для пилу або пилозбирника відключіть пилосос від розетки. Щоб уникнути ушкоджень, при відключеннях вилки від розетки беріть рукою за саму вилку, а не тягніть за шнур.
9. Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навчені безпечно користуватися піччю. За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроям.
10. Перед чищенням та технічним обслуговуванням приладу потрібно відключити його від розетки.
11. Не рекомендується користуватися подовжувачем.
12. Якщо ваш пилосос працює неправильно, відключіть живлення та проконсультуйтесь з авторизованим сервісним представником.
13. Якщо шнур живлення пошкоджено, з метою уникнення небезпеки він повинен бути замінений виробником, іого сервісним представником або відповідною кваліфікованою особою.
14. Не переносіть пилосос, тримаючи його за шланг. Використовуйте ручку на корпусі.



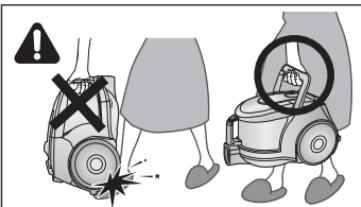
Цей пилосос призначено лише для побутового використання.
Не використовуйте цей пилосос для прибирання будівельних відходів або сміття, попередження чорнил лазерного принтера. Регулярно очищуйте фільтри, щоб уникнути скупчення в них дрібного пилу. Не зберігайте пилососом значні об'єми порошку для чистки килимів, засобів для надання свіжості, пудри та дрібнодисперсного пилу на кшталт борошна. Завжди очищуйте пилозбирник і фільтри після збирання подібних речовин. Не використовуйте пилосос, якщо фільтри або пилозбирник від'єднано. Не використовуйте зношени, деформовані або пошкоджені фільтри. Завжди встановлюйте фільтр у правильне положення, як показано у цьому посібнику. Недотримання цих вимог може привести до пошкодження внутрішніх деталей та аннулювання гарантії. Не викручуйте мікрофільтр після його прання. Це може привести до деформації або пошкодження фільтра. Якщо фільтр деформовано або пошкоджено, замініть його. (пошкоджений фільтр може бути причиною попадання пилу або твердого сміття до мотора). Вставте фільтр належним чином: так, щоб між фільтром і кришкою фільтру не було зазору (пошкоджений фільтр може бути причиною попадання пилу або твердого сміття до мотора).

UK-1

1 Збирання пилососа

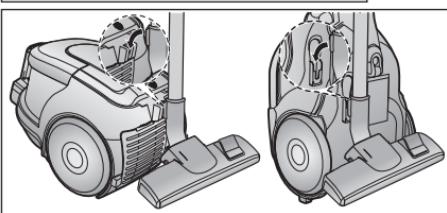


► Функціональні можливості можуть відрізнятися в залежності від моделі.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не натискайте на кнопку ручки пилозбирника під час перенесення пилососу.



На час зберігання фіксуйте насадку для підлоги у спеціальному фікаторі.

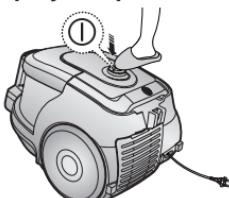
UK-2

2 КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ

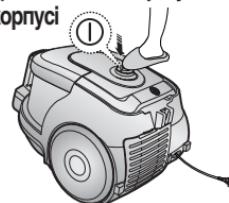
2-1 Вмикання – Вимкнення пилососу

1) Модель з регулятором Вкл / 2) Модель з плавним регулятором

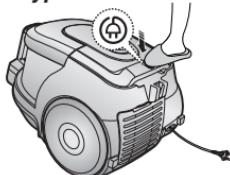
Викл



на корпусі



2-2 Шнур живлення



ПРИМІТКА

При відключені вилки від розетки беріть за саму вилку, а не за шнур.

2-3 РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ

1) ТІЛЬКИ МОДЕЛІ З ПОВЗУНКОВИМ РЕГУЛЯТОРОМ ПОТУЖНОСТІ (Не в усіх моделях)

- ПОСУНЬТЕ У ПОЗИЦІЮ STOP (Стоп)
Пилосос буде вимкнений (перейде в режим очікування)

- ПОСУНЬТЕ ВПЕРЕД У ПОЗИЦІЮ MAX (Максимум)
Висмоктувальна потужність плавно підвищується до максимуму.



2) МОДЕЛІ З РЕГУЛЯТОРОМ / ВИМИКАЧЕМ

- ШЛАНГ



Щоб зменшити потужність під час чищення завіс, маленьких килимів та інших легких тканин, посуньте повітряну засувку до відкриття отвору.

- КОРПУС (ТІЛЬКИ МОДЕЛІ З РЕГУЛЯТОРОМ)

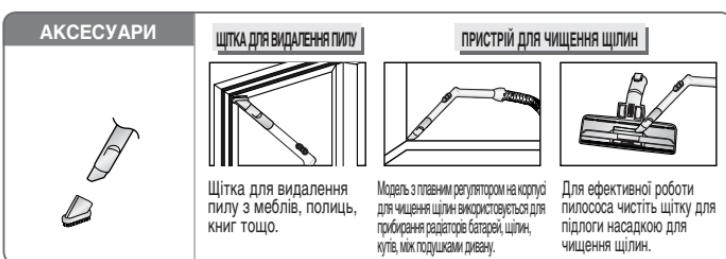


MIN = Для делікатних поверхонь, наприклад, тюлів.

MAX = Для твердих підлог та сильно забруднених килимів

2-4 КОРИСТУВАННЯ АКСЕСУАРАМИ ТА ЇХ ОБСЛУГОВУВАННЯ

► Функціональні можливості можуть відрізнятися в залежності від моделі.



UK-4

3 ВИДАЛЕННЯ ПИЛУ З ПИЛОЗБІРНИКА



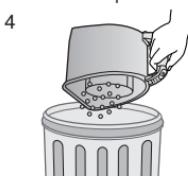
Якщо рівень пилу
досягне помітки
наповнення, або під час
прибирання помітно
знижилась потужність
всмоктування, видаліть
пил із пилозбірника.



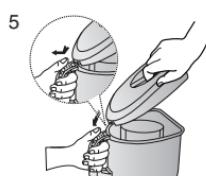
Вийміть пилозбірник,
натиснувши кнопку на ручці.



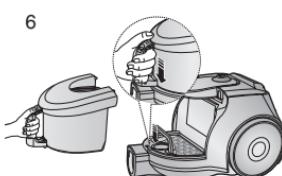
Зніміть кришку
пилозбірника.



Викинте пил у
сміттєвий бак.

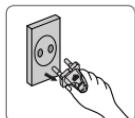
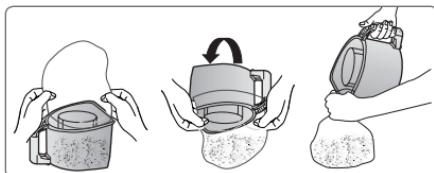


Закрійте кришку
пилозбірника.



Перед користуванням вставте
пилозбірник у корпус пилососа,
щоб почути звук клацання.

Випорожніть пилозбірник у пластиковий мішок
(рекомендовано для тих, хто страждає на астму / алергію)



ПРИМІТКА

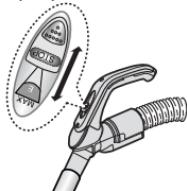
Пилозбірник можна промити під холодною водою.

UK-5

4 ЧИЩЕННЯ КАСЕТИ предмоторного ФІЛЬТРА

4-1. КОЛИ СЛІД ЧИСТИТИ КАСЕТУ предмоторного ФІЛЬТРА

- Якщо під час прибирання відмічається помітне зниження потужності всмоктування, перевірте чи не забилась касета предмоторного фільтра як показано нижче.



РЕГУЛЯТОР НА РУЧЦІ



Встановіть потужність
пилососа у позицію «MAX»



Якщо відмічається помітне зниження потужності всмоктування, коли всмоктувальний отвір знаходиться у 10 см над підлогою, необхідно прочистити фільтр.

ПРИМІТКА

Якщо постійно відмічається помітне зниження потужності всмоктування, потрібно очистити касету предмоторного фільтра (4-2).

4-2 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО блока

1



Зніміть пилозбирник та та вийміть касету предмоторного фільтра як показано на малюнку.

2



Вийміть губку та фільтр з корпусного фільтру для пилу.

3



Промийте пористу прокладку і фільтр водою.

4



Дайте губці і фільтру просохнут и у тіні протягом більше, ніж 12 г один.

5



Вставте губку і фільтр у корпусний фільтр.

6



Помістіть зібрану касету предмоторного фільтра у корпус пилососа.

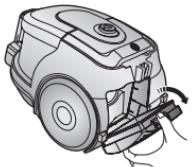


ПРИМІТКА :

Переконайтесь, що фільтр повністю висохнув перед його встановленням у пилосос. Він повинен сохнучи щонайменше 12 годин.

UK-7

5 ЧИЩЕННЯ ВИПУСКНОГО ФІЛЬТРА



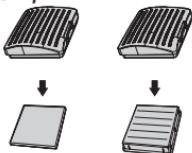
Щоб вийняти фільтр, натисніть на рамку у задній частині корпусу пилососа.

ОПЦІЯ - МІКРОФІЛЬТР



Вийміть та замініть засмічений випускний фільтр.

ОПЦІЯ



ПРИМІТКА :

Змінні фільтри можна придбати у вашого місцевого дистрибутора Samsung.

UK-8

- У ВИПАДКУ ВИНИКНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА СПОСІБ	ВИПРАВЛЕННЯ
Двигун не працює	Відсутнє Електро живлення Відключення при перегріві	Перевірте шнур, вилку і розетку. Дайте пристрій остигнути
Потужність всмоктування поступово знижується	Насадка, всмоктувальний шланг або трубка засмічені	Перевірте, чи не засмічені ці компоненти, і якщо так, видаліть із них сміття.
Шнур не до кінця змотується	Перевірте, чи не перекрутился шнур живлення. Переконайтесь, що він змотується рівномірно.	Витягніть шнур на 2-3 метри та натисніть кнопку змотування шнура
Пилосос не всмоктує бруд	Тріщина або отвір у шлангу	Перевірте шланг і у разі необхідності замініть його
Низька Потужність всмоктування	Фільтр забитий пилом	Перевірте фільтр і у випадку необхідності почистіть його згідно з наведеними інструкціями

Тегловий захист:

цей пилосос має спеціальний термостат, що захищає мотор у разі перегрівання.

Якщо пилосос раптом перестав працювати, вимкніть його та від'єднайте від мережі.

Переконайтесь, що у розетці є живлення. Щоб уникнути ураження електричним струмом, треба викликати професійного електрика.

Перевірте можливі джерела надмірного нагрівання, наприклад повний пилозбирник, заблокований шланг, трубу, або засмічений фільтр. Якщо подібні обставини мають місце, усуїть проблему та зачекайте принаймні 30 хвилин, перед тим як використовувати пилосос. Через 30 хвилин знову під'єднайте пилосос до мережі та увімкніть.

Якщо пилосос все ще не працює, зв'яжіться з інженером сервісної служби.

Виробник:

Самсунг Електронікс Ко., Лтд, (Метан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, м. Сувон, Кьонгі-до, Республіка Корея

Адреса потужностей виробництва:

«Самсунг Електронікс ХСМС СЕ»

Лот I-11, D2 Роуд, Сайгон Хай-Тек Парк, Танг Нон Фу Б Уард, Дістрікт 9, Хошимін Сіті, В'єтнам

Країна виробництва:

В'єтнам

Імпортер в Україні:

ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Л. Толстого, 57

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка, телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Країна	Дзвоніть	Або перегляньте сторінку в інтернеті
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Шаңсорғыш тұтынушы нұсқаулығы

* Күрылғыны пайдаланар аддында осы нұсқаулыкты мүкіят оқыңыз.
* Күрылғы тек кана үй-жайда пайдалануга арналған.

Kazak

imagine the possibilities

Samsung өнімдерін алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

SAMSUNG

САКТАНДЫРУДЫҢ МАҢЫЗДЫ ШАРАЛАРЫ

- Осы нұсқаулықты мұкият оқыныз. Қосар алдында электр жөлісін күаты шансорғыштың құжаттың кестесіндегі көрсеткіштік сәйкесінде көз жеткізіңіз.
 - ЕСКЕРТУ:** Егер шансорғыштың дылымы кілемде немесе елденде тұрақ пайдаланбанды.
 - Шансорғыштың салынып союз үшін пайдаланбанды.
 - Егер кез-келген электрлік құрылышты баларад пайдаланатын болса, немесе оны балалардың көзінше пайдаланатын болса, міндетті түрде мұкият қадағалау керек. Балаларға шансорғыштың өнімнегі рұқсат берменіз. Қадағалаудың шансорғышты пайдалануға жол берменіз. Шансорғышты аттальмын нұсқаулықта көрсетілген мактастағанға пайдаланыңыз.
 - Шансорғыштың шаш жинағынша қабылданыңыз.
 - Шансорғыштың тімді жұмысы істеге үшін шаш жинағынша капты толық толмай тұрғын боластыңыз.
 - Желілік шиұмын айрын розеткага қоспас бүрін ауыстырышты «Stop» (тоттат) немесе «Мін» қаптана қойыныз.
 - Шансорғышты шаш, ыстық қал мемесе темекі түскілардың жинау үшін пайдаланыңыз. Шансорғыштың ас үй плитасы немесе басқа да жылу көздерінін жанаңында орналасуына жол берменіз. Жылу шансорғыштың пластикалық белгішктерінін майнын немесе ағарын кетуене жекелін согузы мүмкін.
 - Шансорғыштың катты, үшірк заттардың жинауга болмайды, себебі олар шансорғыштың болшектеріне нұксан келтируді мүмкін. Шлангтың үстінен шиғенде қойыныз. Соратын немесе шыгарылатын тексіті бекітіңіз.
 - Розеткадан электркезін айрынан ажыратып бүрін шансорғыштың корпусынан үстіндегі түймешені басу арқылы ешириң. Шаш қашыптың немесе шаш жинағынан контейнерлерін ауыстырып бүрін электркезін шиұмынан айрынан электр розеткасынан ажыратыңыз. Электркезін шиұмын бүлдіріп алмас үшін шиұрандан емес айрыдан ұстап розеткадан ағыткан дұрыс.
 - Аттальмы құрылышты пайдалануға катысты қауіпсіздікке жауап беруші тараپының қадағалаудыңыз алғысін немесе тым жақ түлгіларға пайдалануға ариналған. Жасоспірм баларад шансорғыштың ойынының ретіндегі пайдаланбанды үшін олар бақылауда болу тиіс.
 - Құрылыштың тазарту немесе күтпін-бантамас бүрін электркезін шиұмынан айрын жол розеткасынан ажыратып керек.
 - Үзартқыштар пайдаланылды.
 - Егер шансорғыштың дұрын иштесемес, оны электр желісінен ажыратып, реиси сервис агенттімен көнеспесініз. Техникалық қызмет көрсету бойынша узкелдіттіңнің хабарласыныңыз.
 - Егер желілік шаш үзакымданса, қауіптен сактанау үшін оның өндірүші немесе оның техникалық қызмет көрсету екінші немесе блікпілтіңнің сорған маман ауыстыру керек.
 - Шансорғышты шлангінен үстап бір орыннан екінші орынға қошпарміңіз.
 - Шансорғыш шаш басқан тазалаш бергеттерин тазарту үшін ариналған.
 - Шансорғыштың тағамдық енімдері (мысалы, күм шекер, тұз, үш, және басқа еспе тағамдар), сонымен катар құрылыш материалдары (мысалы, әк, күм, тоқырақ, цемент, т.б.) және кір жуғын үнтақ шашылып жаткан жерді жинау үшін пайдаланыңыз.
 - Шансорғыштың қызып кеткен кезде шансорғышты электркезінен ажыратып тастантырып жылу корғанысының езіндік кальца көлетін автоматтымен жабдықталған. Қызып кету сүзгінін, сантаманын, түтігін, шлангнін, білеңнің қалыптарын, сонымен катар шансорғыштың үзак жағын жұмыс істеген кезде болуы мүмкін. Қызып кетудің салдарын жойғаннан кейін және козғалыстың сұйынаннан кейін шансорғыш автоматты түрде іске косылады.



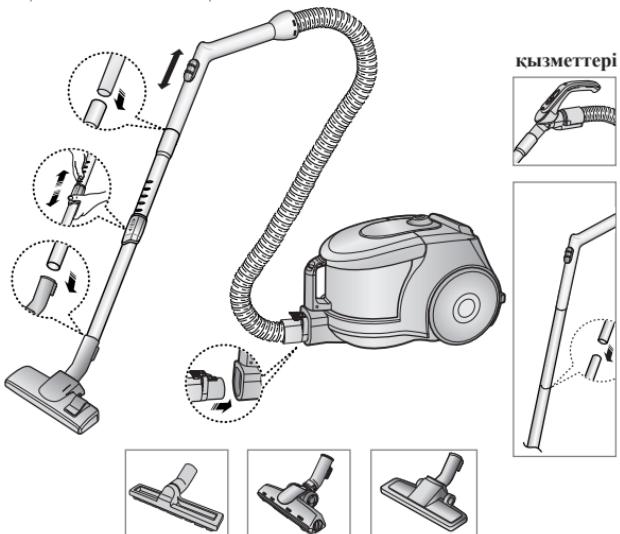
E-3

Бул шансорғыш тек үй шаруасында пайдалануға арналған

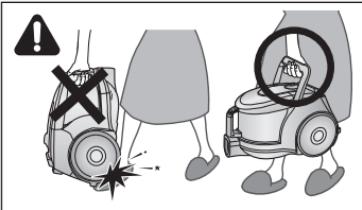
Вәл шансорғыл төңүш ашаруасынан наандалапта ариналған.
Шансорғыштың құрьбысы жұмыстарының калдықтарынан немесе қоқыстарын, лазерлік принтерлердін тонерін жинауда тыйым салынған. Шан сузғісін еркашан таза қүйде сактасын, оңда майда шаңын жинаудау жол бермей. Кілем тазалагуда ариналған құрғак үнтақ немесе майда шанды, мысалы ушин үнді, аздан сору тиис. Шансорғышты колданғанданнан кейін оның шашқанғызы мен шаң сузғін жақсылық тазалау жөн. Шансорғышты шашқанғызы мен шаң сузғісін колданға не мемесе ескірек, бұзлыған шашқанғызынан колданға болмайды. Шашқанғышты еркашан дұрыс калпында, берілген іпсек-лаурга сәйкес орнатыңыз. Осы талаптар орындалимаган жағдайда шансорғыштың цикл бескептерге нұксан келу және кептілдік шанды күшінен айрылымы мүмкін. Микро сузғін жуғанстан кейін оны шансорғыштан бүзілік шыгармамыз. Шыгарған жағдайда сузғі бузылуы немесе дұрыс жағынан шығыс мүмкін. Сузғі бузыланған немесе дұрыс жұмыс істемеген жағдайда оны жанаасына ауыстырыныз. (Осы талаптар орындалимаган жағдайда шаң мен қоқас моторға кіретіл болады). Сузғін түйіспел бет және оны орнатуға ариналған кемедегін ортадандағы санылаудардың жағынан сузғін дұрыс калпында орнатыңыз (осы талаптар орындалимаган жағдайда шаң мен қоқас моторға кіретіл болады).

KK-1

1 ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАЫРУ

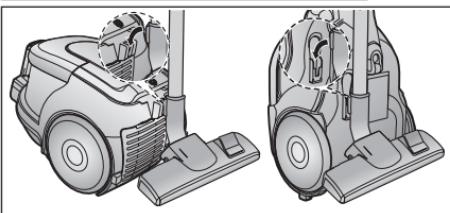


► Сипаттамалары улғисіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.



АВАЙЛАҢЫЗ

Кұрылғыны бір орыннан екінші орынга көшіру кезінде жиналған шаңға арналған бункер тұтқасындағы түймешені баспаңыз.



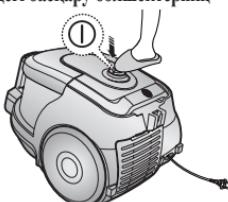
Сактау кезінде тәменигі шүмекті шаңсорғышка тіреп қойыңыз.

KK-2

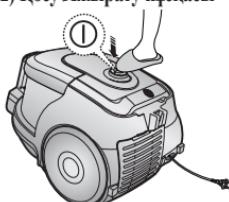
2 ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

2-1 ҚОСУ-АЖЫРАТУ

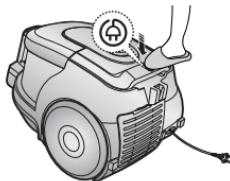
- 1) Корпус үстіндегі басқару болшектерінің нұсқалары



- 2) Қосу\Ажырату нұсқасы



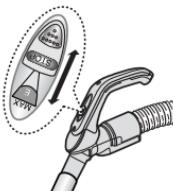
2-2 ЖЕЛЛІК ШНУР



2-3 ЭЛЕКТРКӨЗІН БАСҚАРУ

- 1) Тек тұтқасында ажыратқышы бар шаңсорғышка арналған (нұска)

- АЖЫРАТҚЫШТА КҮЙГЕ КЕЛТІРІҢİZ
Шаңсорғыш ошеді (құту режимінде аудысады)
- АЛДЫГА ҚАРАЙ ЕҢ ЖОГАРЫГА ДЕЙИН ЖЫЛЖЫТЫНЫЗ
Біртіндел сору қуаты ең жоғары корсеткішке дейин ұлгаяды



2) КОРПУС ҮСТИНДЕГІ БАСҚАРУ НҰСҚАСЫ / ҚОСУ/АЖЫРАТУ ТУРЫ

- ШЛАНГ



Перделер, кілемшелер және басқа да жеңіл маталарды тазалауда сору күшін азайту үшін тескіт ашар алдында ысырманы тартыңыз.

- Корпус (тек кана корпусында басқаруы бар шаңсорғышка арналған)

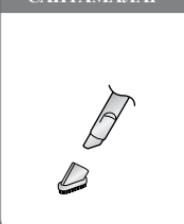
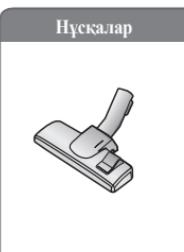


MIN = назік тазалау беттеріне арналған, мысалы, перде тазартуга.

MAX = қатты едендерді және өте лас кілемдерді тазартуга арналған.

2-4 САПТАМАНЫ ҚАЛАЙ ҚОЛДАNUГА БОЛАДЫ ЖӘНЕ САПТАМАЛАРДЫ КУТИП-БАЛТАУ

► Саптамалары үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін

ТҮТІК 		
<p>Телескопиялық түтіктің ұзындығын телескопиялық түтіктің орталында орналаскан ұзындықты реттеңін түймешені алға немесе артқа жылжыту арқылы реттеңіз.</p>		
САПТАМАЛАР 	ШАҢ ТАЗАРТУ 	ЖІҢШІКЕ САПТАМА 
<p>Жиһаздарды, сөрелерді, кітаптарды тазарту арналған. Жіңшікесаптама радиаторларды, тар жерлерді, бұрыштарды, перделдер арасындағы саныдаударды тазарту арналған.</p>		
<p>Кызметтері</p>		
	<p>Тазартуды женилдете үшін барабанның тұнық қақпағын ағытып алыныз</p> 	
Нұсқалар 	<ul style="list-style-type: none"> • Клем тазарту • Еден тазарту 	 <p>Кірме рычагтың қалыптың еденин тазалау бетіне байланысты реттеңіз.</p>
<p>Егер кіретін тесік бітеліп қалса, кірден толық тазартыңыз</p>		

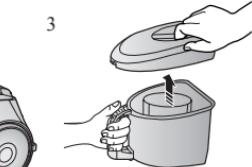
3 ЖИНАЛЫП ҚАЛҒАН ШАҢҒА АРНАЛҒАН КОНТЕЙНЕРДІ БОСАТУ



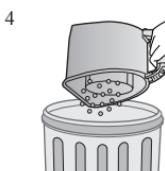
Контеинердегі шаң денгей жогары белгіле жеткендө, немесе сору карқыны төмөнделген байкалса, шаң жинауга арналған бункерді босатыңыз.



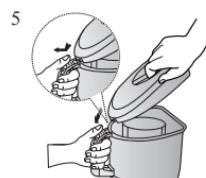
Түймешені басу арқылы контеинерді шығарыңыз.



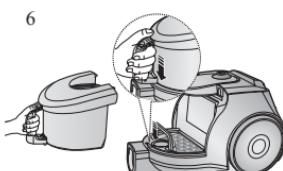
Қақпакты ағытп алыңыз.



Кокыс контеинеріне шаңды қағыңыз.

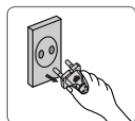
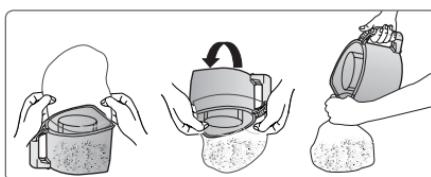


Қақпакты жабыңыз.



Пайдаланар алдында шаң жинауга арналған контеинерді шансорғыш корпусына шөртпек дұбысы шыққанға дейін орнатыңыз.

Шаңды пластикалық калташаға шыгару
(астма, аллергиямен ауыратын адамдарға ұсынылады)



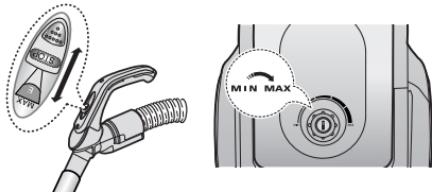
ЕСКЕРТУ

Шаң жинауга арналған контеинерді сұық сүмен жууга болады.

4 ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ТАЗАРТУ

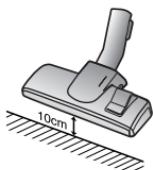
4-1. ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ҚАШАН ТАЗАРТҚАН ДҮРІС

- Егер тазалау кезінде сору карқыны айтарлықтай төмендесе, төмендे көрсетілгендей шаң қапшығын тексеріңіз.



Шансорғыштың куатын «Max»
күйіне келтіріңіз.

Тұтқадагы басқару



Егер кіргізіш тесік еден бетінен 10 см жоғары
орналасқанда сору
карқыны едоуір төмендесе, оны тазалау керек.

ЕСКЕРТУ

Егер сору карқыны едоуір, алайда жайлап төмендей бастаса келесі
иллюстрацияда көрсетілгендей шаң қапшығын (4-2) босатыңыз.

KK-6

4-2 ШАҢ БЛОГИН ТАЗАРТУ

1



2

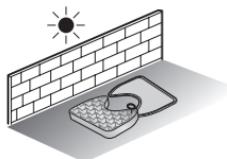


Шаң тазартуга арналған және шаң капшығын суреттө көрсетілгендей шығарыңыз.

3



4



3. Губка тектес бөлшек пен шаң блогының ауа сүзгісі корпусын сумен жуыңыз.

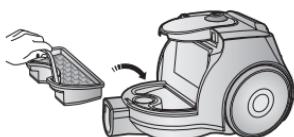
Губка тектес бөлшек пен шаң блогының ауа сүзгісі корпусын кем дегендеге 12 сағат көлеңкеде көптіріңіз.

5



Сүзгінің губка тектес бөлшегін шаң блогына орнатыңыз.

6



Шаң блогын шансорғыш корпусына орнатыңыз

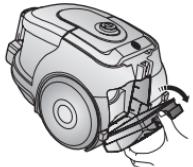


ЕСКЕРТУ

Шансорғышка орналастырап алдында сүзгінің күргәк болуын тексеріңіз. Оны 12 сағат бойы көптиру керек.

KK-7

5 ШЫГАРАТЫН СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ



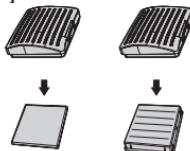
Сүзгіні алу үшін корпусын артындағы жиекке бекітілген белшекті басыңыз.

ҚЫЗМЕТТЕРІ-МИКРОСҮЗГІ



Толып кеткен шыгаратын сүзгіні ағытып алышызд және ауыстырыңыз.

Сүзгі



ЕСКЕРТУ:

Ауыстыруға арналған сүзгіні езініздің жергілікті Samsung дистрибуторынан немесе Самсунг Электроникс компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталықтарынан алушынзға болады.

-ЕГЕР СІЗДЕ ҚЫНДЫҚТАР ТУЫНДАСА

АҚАУЛЫҚ	СЕБЕБІ	ЖОЮ ЖОЛДАРЫ
Электркозгалтқышы іске косылмайды.	Электркөзін беру жок. Кызып кеткен жағдайда өшіру механизмі іске косылды.	Шнур, айыр және розетканы тексеріңіз. Шансорғышты сұтыныңыз.
Сору күші біртіндеп темендейді.	Салтама, сору шлангісі, түтік кокыспен бітептіл алған.	Шансорғыштың толып калмағандығын тексеріңіз, қажет болса тазаланыңыз.
Шнур толық оралмайды.	Шнурдың оралып калмағандығын немесе басқа нареge тиіп тұрмадығын тексеріңіз.	Шнурды 2-3 метрге тартып шыгарыңыңыз және орап алу түймешесін басыңыз.
Шансорғыш шанды сормайды.	Шлангтағы жарық немесе тесік.	Шлангті тексеріңіз, қажет болса, оны ауыстырыңыз.
Ақырын және бәсендей сору.	Сүзгі шанға толып алған.	Сүзгіні тексеріңіз, қажет болса, оны келтірілген нұскаулыққа сай тазартыңыз.

Катты қызудан сактайтын құрылыш:

Бұл шансорғыш мотор катты қызган жағдайда электркуаттан өшірілетін арнаіы термостатпен жабдықталған. Егер шансорғыш қапыда жұмысын тоқтатып қалса оны өшіріп, желілік ашана сұрыныңыз.

Розеткада электроқуаттың бар болғанына көз жеткізіңіз.

Токта түсден сактану үшін жұмысты білкті электрикке тапсырыңыз.

Шансорғыштың толып кеткен шаңжинағышы, кокыстар тұрлып қалған түтік, шланг немесе сүзгі сиякты катты қызудың себептерін тексеріп, оларды жойыңыз.

Катты қызу себептерін жойғаннан кейін 30 минуттай күтіп шансорғышты желіге кайта қосып көріңіз.

Шансорғыш косылмаган жағдайда қызмет көрсету маманына жолығыныңыз.

MEMO

SAMSUNG

Қазақша		Символ Кедендік одактың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
		Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түрлідегі қаптама материалының белгісімен толькырылуы мүмкін.

EAC SAMSUNG

Өндіруші:

Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Корея Республикасы, Кёнги-до, Сувон қаласы, Енгтонг-гу, Самсунг-ро,
Мэтан Донг, № 129 үй

Изготовитель:

Самсунг Электроникс Ко., Лтд
Республика Корея, Кёнги-до, город Сувон , Енгтонг-гу, Самсунг-ро,
Мэтан Донг, дом № 129

Өндірушінің аты және мекен-жайы:

«Самсунг Электроникс Хошимин СЕ»
Лот I-11, D2 Жол Сайгон Hi-Tech паркі, Тан Nhơn Phu B Ward, 9шы ауданы, Хошимин
Наименование и адрес производителя:
«Самсунг Электроникс Хошимин СЕ»
Лот И-11, Д2 Роуд, Сайгон Хай-Тек Парк, Танг Нён Фу Б Уорд, Дистрикт 9, Хошимин
Сити, Вьетнам

Вьетнамда жасалған:

Сделано во Вьетнаме

Қазақстан Республикасында шағымдар мен ұсыныстар қабылдайтын мекеме:
“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС

Казақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Медеу ауданы, Әл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат

Организация, принимающая претензии и предложения в Казахстане:

ТОО “SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)

Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр.
Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи



DJ68-00473D-15